

Schadenanzeige Vermögensschaden- Haftpflicht für Versicherungsvermittler und Finanzdienstleister

Notice of claim financial loss liability
for insurance broker and financial service provider

Schaden-Nummer Damage no.
Versicherungsschein-Nummer Insurance policy no. [VTR.ID_VTR]

Name und Vorname des Versicherungsnehmers Name and first name of the policyholder [EMPFAENGER.ADR_NAME2] [EMPFAENGER.ADR_NAME1] Anschrift Address Straße, Haus-Nr. Street, house no. PLZ, Wohnort Postcode, city	Telefon Phone Fax Fax Mobiltelefon Mobile phone e-mail e-mail
---	--

Name des Anspruchstellers / Geschädigten Name of the claimant / damaged party Anschrift Address Straße, Haus-Nr. Street, house no. PLZ, Wohnort Postcode, city	Telefon Phone Fax Fax Mobiltelefon Mobile phone e-mail e-mail
---	--

Die Entschädigung soll geleistet werden an: The indemnity is to be paid to:		<input type="checkbox"/> per Scheck by check <input type="checkbox"/> auf nachstehendes Konto on the below mentioned account
Kontonummer Account number	Bankleitzahl bank code	bei (Bank, Sparkasse, Postamt) at (bank, savings bank, post office)

Bitte beantworten Sie die folgenden Fragen vollständig!

Please answer all of the following questions thoroughly!

1.	Höhe des gegen Sie gerichteten Anspruchs: Amount of the claim against you	€
2.	Wann wurde der Anspruch erstmals geltend gemacht? When has the claim been asserted for the first time?	
3.	Wann wurde der (angebliche) Fehler/Verstoß begangen? When was the (alleged) mistake / infringement committed?	
4.	Wer hat den (angeblichen) Fehler begangen? (Name, Position) Who is responsible for the (alleged) mistake? (name, position)	
5.	Welcher Art ist der (angebliche) Fehler? Of what kind is the (alleged) mistake?	
6.	Das Produkt, bei dessen Beratung / Vermittlung der (angebliche) Fehler begangen wurde: The product for which the (alleged) mistake was committed due to the consultancy / intermediation:	
	Produktgeber: Manufacturer:	

7.1.	Welcher Sachverhalt hat zu dem (angeblichen) Schaden geführt? What circumstance has led to the (alleged) damage?	
7.2.	Worin besteht der (angebliche) Schaden? What does the (alleged) damage consist of?	
8.	Ist der Anspruch Ihrer Meinung nach berechtigt? (Begründung) Is the claim legitimate from your point of view? (justification)	
9.	Ergänzungen: supplement / addendum:	

10.	Vorhergehende Vermögensschaden- Haftpflicht- Versicherung (Preceding financial loss liability insurance)	von.....bis..... from to
Versicherer: Insurer		
(Bitte Vertragsunterlagen beilegen!) (Please add contract documents)		

Schlusserklärung:
Final statement:

Die vorstehenden Fragen sind von mir vollständig und wahrheitsgemäß beantwortet worden.
I have answered all preceding questions thoroughly and truthfully.

Ort / Datum Place / date	Unterschrift / Firmenstempel Signature / company stamp
------------------------------------	--

Belehrung:
Instruction:

Wir belehren Sie darüber, dass bewusst unwahre oder unvollständige Angaben auch dann zum Verlust des Versicherungsschutzes führen, wenn dem Versicherer dadurch keine Nachteile entstehen.
We inform you deliberately stating false or incomplet allegations / information leads to the loss of the insurance coverage regardless of whether any disadvantages arise from it to the insurer.

Ort / Datum Place / date	Unterschrift / Firmenstempel Signature / company stamp
------------------------------------	--